2025/2618

18.12.2025

NAŘÍZENÍ RADY (EU) 2025/2618

ze dne 18. prosince 2025,

kterým se mění nařízení (EU) č. 833/2014 o omezujících opatřeních vzhledem k činnostem Ruska destabilizujícím situaci na Ukrajině

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 215 této smlouvy,

s ohledem na rozhodnutí Rady (SZBP) 2025/2617 ze dne 18. prosince 2025, kterým se mění rozhodnutí 2014/512/SZBP o omezujících opatřeních vzhledem k činnostem Ruska destabilizujícím situaci na Ukrajině ([1]),

s ohledem na společný návrh vysokého představitele Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku a Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Dne 31. července 2014 Rada přijala nařízení Rady (EU) č. 833/2014 ([2]).

(2) Nařízení (EU) č. 833/2014 provádí některá opatření stanovená v rozhodnutí Rady 2014/512/SZBP ([3]).

(3) Aby se dále omezila činnost plavidel provozovaných s cílem přispívat k akcím nebo politikám podporujícím činnosti Ruska vůči Ukrajině nebo je podporovat, doplňuje rozhodnutí (SZBP) 2025/2617 na seznam plavidel, jimž se ukládá zákaz přístupu do přístavů a plavebních komor členských států, uvedený v příloze XVI rozhodnutí 2014/512/SZBP další plavidla a rovněž zakazuje poskytovat těmto plavidlům širokou škálu služeb souvisejících s námořní dopravou.

(4) Nařízení (EU) č. 833/2014 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Příloha XLII nařízení (EU) č. 833/2014 se mění v souladu s přílohou tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 18. prosince 2025.

Za Radu

předsedkyně

M. BJERRE

([1]) Úř. věst. L, 2025/2617, 18.12.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2617/oj.

([2]) Nařízení Rady (EU) č. 833/2014 ze dne 31. července 2014 o omezujících opatřeních vzhledem k činnostem Ruska destabilizujícím situaci na Ukrajině (Úř. věst. L 229, 31.7.2014, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/833/oj).

([3]) Rozhodnutí Rady 2014/512/SZBP ze dne 31. července 2014 o omezujících opatřeních vzhledem k činnostem Ruska destabilizujícím situaci na Ukrajině (Úř. věst. L 229, 31.7.2014, s. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2014/512/oj).

PŘÍLOHA

V příloze XLII nařízení (EU) č. 833/2014 se doplňují nové položky, které znějí:

	Název plavidla	Číslo IMO	Důvody pro zařazení na seznam	Datum použitelnosti
„565.	MATROS KOSHKA	9550137	Čl. 3s odst. 2 písm. d): jsou provozována tak, aby přispívala k činnostem nebo politikám, které narušují nebo ohrožují hospodářskou soběstačnost nebo potravinové zabezpečení Ukrajiny (např. přeprava odcizeného ukrajinského obilí) nebo zachování kulturního dědictví Ukrajiny (např. přeprava odcizených ukrajinských kulturních statků).	19.12.2025
566.	MIKHAIL NENASHEV	9515539	Čl. 3s odst. 2 písm. d): jsou provozována tak, aby přispívala k činnostem nebo politikám, které narušují nebo ohrožují hospodářskou soběstačnost nebo potravinové zabezpečení Ukrajiny (např. přeprava odcizeného ukrajinského obilí) nebo zachování kulturního dědictví Ukrajiny (např. přeprava odcizených ukrajinských kulturních statků).	19.12.2025
567.	ZAID	9715270	Čl. 3s odst. 2 písm. d): jsou provozována tak, aby přispívala k činnostem nebo politikám, které narušují nebo ohrožují hospodářskou soběstačnost nebo potravinové zabezpečení Ukrajiny (např. přeprava odcizeného ukrajinského obilí) nebo zachování kulturního dědictví Ukrajiny (např. přeprava odcizených ukrajinských kulturních statků).	19.12.2025
568.	MATROS POZYNICH	9573816	Čl. 3s odst. 2 písm. d): jsou provozována tak, aby přispívala k činnostem nebo politikám, které narušují nebo ohrožují hospodářskou soběstačnost nebo potravinové zabezpečení Ukrajiny (např. přeprava odcizeného ukrajinského obilí) nebo zachování kulturního dědictví Ukrajiny (např. přeprava odcizených ukrajinských kulturních statků).	19.12.2025

	Název plavidla	Číslo IMO	Důvody pro zařazení na seznam	Datum použitelnosti
569.	ZAFAR	9720263	Čl. 3s odst. 2 písm. d): jsou provozována tak, aby přispívala k činnostem nebo politikám, které narušují nebo ohrožují hospodářskou soběstačnost nebo potravinové zabezpečení Ukrajiny (např. přeprava odcizeného ukrajinského obilí) nebo zachování kulturního dědictví Ukrajiny (např. přeprava odcizených ukrajinských kulturních statků).	19.12.2025
570.	KAPITAN GOTSKY	9372559	Čl. 3s odst. 2 písm. b): přeprava surové ropy nebo ropných produktů uvedených v příloze XXV, nebo nerostných produktů, které pocházejí z Ruska nebo jsou z Ruska vyvezeny, přičemž uplatňuje nezákonné a vysoce rizikové postupy v oblasti lodní dopravy, jak je stanoveno v rezoluci Valného shromáždění Mezinárodní námořní organizace A.1192(33).	19.12.2025
571.	GT HONOR	9258478	Čl. 3s odst. 2 písm. f): jsou provozována tak, aby usnadnila nebo umožnila porušení nebo obcházení ustanovení tohoto nařízení nebo nařízení (EU) č. 269/2014, (EU) č. 692/2014 nebo (EU) 2022/263 nebo je jinak významně zmařila.	19.12.2025
572.	TIMOFEY GUZHENKO	9372561	Čl. 3s odst. 2 písm. b): přeprava surové ropy nebo ropných produktů uvedených v příloze XXV, nebo nerostných produktů, které pocházejí z Ruska nebo jsou z Ruska vyvezeny, přičemž uplatňuje nezákonné a vysoce rizikové postupy v oblasti lodní dopravy, jak je stanoveno v rezoluci Valného shromáždění Mezinárodní námořní organizace A.1192(33).	19.12.2025
573.	HITIT	9311751	Čl. 3s odst. 2 písm. b): přeprava surové ropy nebo ropných produktů uvedených v příloze XXV, nebo nerostných produktů, které pocházejí z Ruska nebo jsou z Ruska vyvezeny, přičemž uplatňuje nezákonné a vysoce rizikové postupy v oblasti lodní dopravy, jak je stanoveno v rezoluci Valného shromáždění Mezinárodní námořní organizace A.1192(33).	19.12.2025

	Název plavidla	Číslo IMO	Důvody pro zařazení na seznam	Datum použitelnosti
574.	KHALASI	9293997	Čl. 3s odst. 2 písm. b): přeprava surové ropy nebo ropných produktů uvedených v příloze XXV, nebo nerostných produktů, které pocházejí z Ruska nebo jsou z Ruska vyvezeny, přičemž uplatňuje nezákonné a vysoce rizikové postupy v oblasti lodní dopravy, jak je stanoveno v rezoluci Valného shromáždění Mezinárodní námořní organizace A.1192(33).	19.12.2025
575.	FENGHUANG	9236248	Čl. 3s odst. 2 písm. b): přeprava surové ropy nebo ropných produktů uvedených v příloze XXV, nebo nerostných produktů, které pocházejí z Ruska nebo jsou z Ruska vyvezeny, přičemž uplatňuje nezákonné a vysoce rizikové postupy v oblasti lodní dopravy, jak je stanoveno v rezoluci Valného shromáždění Mezinárodní námořní organizace A.1192(33).	19.12.2025
576.	QUARTZ	9261401	Čl. 3s odst. 2 písm. b): přeprava surové ropy nebo ropných produktů uvedených v příloze XXV, nebo nerostných produktů, které pocházejí z Ruska nebo jsou z Ruska vyvezeny, přičemž uplatňuje nezákonné a vysoce rizikové postupy v oblasti lodní dopravy, jak je stanoveno v rezoluci Valného shromáždění Mezinárodní námořní organizace A.1192(33).	19.12.2025
577.	SINAR G	9323364	Čl. 3s odst. 2 písm. b): přeprava surové ropy nebo ropných produktů uvedených v příloze XXV, nebo nerostných produktů, které pocházejí z Ruska nebo jsou z Ruska vyvezeny, přičemž uplatňuje nezákonné a vysoce rizikové postupy v oblasti lodní dopravy, jak je stanoveno v rezoluci Valného shromáždění Mezinárodní námořní organizace A.1192(33).	19.12.2025
578.	SHTURMAN MALYGIN	9752096	Čl. 3s odst. 2 písm. b): přeprava surové ropy nebo ropných produktů uvedených v příloze XXV, nebo nerostných produktů, které pocházejí z Ruska nebo jsou z Ruska vyvezeny, přičemž uplatňuje nezákonné a vysoce rizikové postupy v oblasti lodní dopravy, jak je stanoveno v rezoluci Valného shromáždění Mezinárodní námořní organizace A.1192(33).	19.12.2025

	Název plavidla	Číslo IMO	Důvody pro zařazení na seznam	Datum použitelnosti
579.	SHTURMAN OVTSYN	9752101	Čl. 3s odst. 2 písm. b): přeprava surové ropy nebo ropných produktů uvedených v příloze XXV, nebo nerostných produktů, které pocházejí z Ruska nebo jsou z Ruska vyvezeny, přičemž uplatňuje nezákonné a vysoce rizikové postupy v oblasti lodní dopravy, jak je stanoveno v rezoluci Valného shromáždění Mezinárodní námořní organizace A.1192(33).	19.12.2025
580.	SHTURMAN SHCHERBININ	9759927	Čl. 3s odst. 2 písm. b): přeprava surové ropy nebo ropných produktů uvedených v příloze XXV, nebo nerostných produktů, které pocházejí z Ruska nebo jsou z Ruska vyvezeny, přičemž uplatňuje nezákonné a vysoce rizikové postupy v oblasti lodní dopravy, jak je stanoveno v rezoluci Valného shromáždění Mezinárodní námořní organizace A.1192(33).	19.12.2025
581.	SANAR-14	9313589	Čl. 3s odst. 2 písm. b): přeprava surové ropy nebo ropných produktů uvedených v příloze XXV, nebo nerostných produktů, které pocházejí z Ruska nebo jsou z Ruska vyvezeny, přičemž uplatňuje nezákonné a vysoce rizikové postupy v oblasti lodní dopravy, jak je stanoveno v rezoluci Valného shromáždění Mezinárodní námořní organizace A.1192(33).	19.12.2025
582.	VASILY DINKOV	9372547	Čl. 3s odst. 2 písm. b): přeprava surové ropy nebo ropných produktů uvedených v příloze XXV, nebo nerostných produktů, které pocházejí z Ruska nebo jsou z Ruska vyvezeny, přičemž uplatňuje nezákonné a vysoce rizikové postupy v oblasti lodní dopravy, jak je stanoveno v rezoluci Valného shromáždění Mezinárodní námořní organizace A.1192(33).	19.12.2025
583.	INNOVATOR	9306809	Čl. 3s odst. 2 písm. b): přeprava surové ropy nebo ropných produktů uvedených v příloze XXV, nebo nerostných produktů, které pocházejí z Ruska nebo jsou z Ruska vyvezeny, přičemž uplatňuje nezákonné a vysoce rizikové postupy v oblasti lodní dopravy, jak je stanoveno v rezoluci Valného shromáždění Mezinárodní námořní organizace A.1192(33).	19.12.2025

	Název plavidla	Číslo IMO	Důvody pro zařazení na seznam	Datum použitelnosti
584.	AURA MARIS	9347308	Čl. 3s odst. 2 písm. b): přeprava surové ropy nebo ropných produktů uvedených v příloze XXV, nebo nerostných produktů, které pocházejí z Ruska nebo jsou z Ruska vyvezeny, přičemž uplatňuje nezákonné a vysoce rizikové postupy v oblasti lodní dopravy, jak je stanoveno v rezoluci Valného shromáždění Mezinárodní námořní organizace A.1192(33).	19.12.2025
585.	KIRILL LAVROV	9333682	Čl. 3s odst. 2 písm. b): přeprava surové ropy nebo ropných produktů uvedených v příloze XXV, nebo nerostných produktů, které pocházejí z Ruska nebo jsou z Ruska vyvezeny, přičemž uplatňuje nezákonné a vysoce rizikové postupy v oblasti lodní dopravy, jak je stanoveno v rezoluci Valného shromáždění Mezinárodní námořní organizace A.1192(33).	19.12.2025
586.	MIKHAIL ULYANOV	9333670	Čl. 3s odst. 2 písm. b): přeprava surové ropy nebo ropných produktů uvedených v příloze XXV, nebo nerostných produktů, které pocházejí z Ruska nebo jsou z Ruska vyvezeny, přičemž uplatňuje nezákonné a vysoce rizikové postupy v oblasti lodní dopravy, jak je stanoveno v rezoluci Valného shromáždění Mezinárodní námořní organizace A.1192(33).	19.12.2025
587.	SANAR-9	9300350	Čl. 3s odst. 2 písm. b): přeprava surové ropy nebo ropných produktů uvedených v příloze XXV, nebo nerostných produktů, které pocházejí z Ruska nebo jsou z Ruska vyvezeny, přičemž uplatňuje nezákonné a vysoce rizikové postupy v oblasti lodní dopravy, jak je stanoveno v rezoluci Valného shromáždění Mezinárodní námořní organizace A.1192(33).	19.12.2025
588.	LADY LEILA	9683740	Čl. 3s odst. 2 písm. b): přeprava surové ropy nebo ropných produktů uvedených v příloze XXV, nebo nerostných produktů, které pocházejí z Ruska nebo jsou z Ruska vyvezeny, přičemž uplatňuje nezákonné a vysoce rizikové postupy v oblasti lodní dopravy, jak je stanoveno v rezoluci Valného shromáždění Mezinárodní námořní organizace A.1192(33).	19.12.2025

	Název plavidla	Číslo IMO	Důvody pro zařazení na seznam	Datum použitelnosti
589.	GAZPROMNEFT NORDEAST	9422653	Čl. 3s odst. 2 písm. b): přeprava surové ropy nebo ropných produktů uvedených v příloze XXV, nebo nerostných produktů, které pocházejí z Ruska nebo jsou z Ruska vyvezeny, přičemž uplatňuje nezákonné a vysoce rizikové postupy v oblasti lodní dopravy, jak je stanoveno v rezoluci Valného shromáždění Mezinárodní námořní organizace A.1192(33).	19.12.2025
590.	JIN HUI	9430272	Čl. 3s odst. 2 písm. b): přeprava surové ropy nebo ropných produktů uvedených v příloze XXV, nebo nerostných produktů, které pocházejí z Ruska nebo jsou z Ruska vyvezeny, přičemž uplatňuje nezákonné a vysoce rizikové postupy v oblasti lodní dopravy, jak je stanoveno v rezoluci Valného shromáždění Mezinárodní námořní organizace A.1192(33).	19.12.2025
591.	LADY SEVDA	9683738	Čl. 3s odst. 2 písm. b): přeprava surové ropy nebo ropných produktů uvedených v příloze XXV, nebo nerostných produktů, které pocházejí z Ruska nebo jsou z Ruska vyvezeny, přičemž uplatňuje nezákonné a vysoce rizikové postupy v oblasti lodní dopravy, jak je stanoveno v rezoluci Valného shromáždění Mezinárodní námořní organizace A.1192(33).	19.12.2025
592.	SHTURMAN KOSHELEV	9759939	Čl. 3s odst. 2 písm. b): přeprava surové ropy nebo ropných produktů uvedených v příloze XXV, nebo nerostných produktů, které pocházejí z Ruska nebo jsou z Ruska vyvezeny, přičemž uplatňuje nezákonné a vysoce rizikové postupy v oblasti lodní dopravy, jak je stanoveno v rezoluci Valného shromáždění Mezinárodní námořní organizace A.1192(33).	19.12.2025
593.	JEWEL	9419450	Čl. 3s odst. 2 písm. b): přeprava surové ropy nebo ropných produktů uvedených v příloze XXV, nebo nerostných produktů, které pocházejí z Ruska nebo jsou z Ruska vyvezeny, přičemž uplatňuje nezákonné a vysoce rizikové postupy v oblasti lodní dopravy, jak je stanoveno v rezoluci Valného shromáždění Mezinárodní námořní organizace A.1192(33).	19.12.2025

	Název plavidla	Číslo IMO	Důvody pro zařazení na seznam	Datum použitelnosti
594.	TYCHE 1	9308077	Čl. 3s odst. 2 písm. b): přeprava surové ropy nebo ropných produktů uvedených v příloze XXV, nebo nerostných produktů, které pocházejí z Ruska nebo jsou z Ruska vyvezeny, přičemž uplatňuje nezákonné a vysoce rizikové postupy v oblasti lodní dopravy, jak je stanoveno v rezoluci Valného shromáždění Mezinárodní námořní organizace A.1192(33).	19.12.2025
595.	OMSK	9418509	Čl. 3s odst. 2 písm. b): přeprava surové ropy nebo ropných produktů uvedených v příloze XXV, nebo nerostných produktů, které pocházejí z Ruska nebo jsou z Ruska vyvezeny, přičemž uplatňuje nezákonné a vysoce rizikové postupy v oblasti lodní dopravy, jak je stanoveno v rezoluci Valného shromáždění Mezinárodní námořní organizace A.1192(33).	19.12.2025
596.	OLANGA	9286463	Čl. 3s odst. 2 písm. b): přeprava surové ropy nebo ropných produktů uvedených v příloze XXV, nebo nerostných produktů, které pocházejí z Ruska nebo jsou z Ruska vyvezeny, přičemž uplatňuje nezákonné a vysoce rizikové postupy v oblasti lodní dopravy, jak je stanoveno v rezoluci Valného shromáždění Mezinárodní námořní organizace A.1192(33).	19.12.2025
597.	AS CALCUTTA	9037123	Čl. 3s odst. 2 písm. b): přeprava surové ropy nebo ropných produktů uvedených v příloze XXV, nebo nerostných produktů, které pocházejí z Ruska nebo jsou z Ruska vyvezeny, přičemž uplatňuje nezákonné a vysoce rizikové postupy v oblasti lodní dopravy, jak je stanoveno v rezoluci Valného shromáždění Mezinárodní námořní organizace A.1192(33).	19.12.2025
598.	MURMANSK	9167930	Čl. 3s odst. 2 písm. b): přeprava surové ropy nebo ropných produktů uvedených v příloze XXV, nebo nerostných produktů, které pocházejí z Ruska nebo jsou z Ruska vyvezeny, přičemž uplatňuje nezákonné a vysoce rizikové postupy v oblasti lodní dopravy, jak je stanoveno v rezoluci Valného shromáždění Mezinárodní námořní organizace A.1192(33).	19.12.2025

	Název plavidla	Číslo IMO	Důvody pro zařazení na seznam	Datum použitelnosti
599.	ZAL PARS 3	9211896	Čl. 3s odst. 2 písm. b): přeprava surové ropy nebo ropných produktů uvedených v příloze XXV, nebo nerostných produktů, které pocházejí z Ruska nebo jsou z Ruska vyvezeny, přičemž uplatňuje nezákonné a vysoce rizikové postupy v oblasti lodní dopravy, jak je stanoveno v rezoluci Valného shromáždění Mezinárodní námořní organizace A.1192(33).	19.12.2025
600.	HANSON	9237412	Čl. 3s odst. 2 písm. b): přeprava surové ropy nebo ropných produktů uvedených v příloze XXV, nebo nerostných produktů, které pocházejí z Ruska nebo jsou z Ruska vyvezeny, přičemž uplatňuje nezákonné a vysoce rizikové postupy v oblasti lodní dopravy, jak je stanoveno v rezoluci Valného shromáždění Mezinárodní námořní organizace A.1192(33).	19.12.2025
601.	NP DIKSON	9255270	Čl. 3s odst. 2 písm. b): přeprava surové ropy nebo ropných produktů uvedených v příloze XXV, nebo nerostných produktů, které pocházejí z Ruska nebo jsou z Ruska vyvezeny, přičemž uplatňuje nezákonné a vysoce rizikové postupy v oblasti lodní dopravy, jak je stanoveno v rezoluci Valného shromáždění Mezinárodní námořní organizace A.1192(33).	19.12.2025
602.	STAR MM	9186625	Čl. 3s odst. 2 písm. b): přeprava surové ropy nebo ropných produktů uvedených v příloze XXV, nebo nerostných produktů, které pocházejí z Ruska nebo jsou z Ruska vyvezeny, přičemž uplatňuje nezákonné a vysoce rizikové postupy v oblasti lodní dopravy, jak je stanoveno v rezoluci Valného shromáždění Mezinárodní námořní organizace A.1192(33).	19.12.2025
603.	LADY RANIA	9784893	Čl. 3s odst. 2 písm. b): přeprava surové ropy nebo ropných produktů uvedených v příloze XXV, nebo nerostných produktů, které pocházejí z Ruska nebo jsou z Ruska vyvezeny, přičemž uplatňuje nezákonné a vysoce rizikové postupy v oblasti lodní dopravy, jak je stanoveno v rezoluci Valného shromáždění Mezinárodní námořní organizace A.1192(33).	19.12.2025

	Název plavidla	Číslo IMO	Důvody pro zařazení na seznam	Datum použitelnosti
604.	SANAR-15	9777670	Čl. 3s odst. 2 písm. b): přeprava surové ropy nebo ropných produktů uvedených v příloze XXV, nebo nerostných produktů, které pocházejí z Ruska nebo jsou z Ruska vyvezeny, přičemž uplatňuje nezákonné a vysoce rizikové postupy v oblasti lodní dopravy, jak je stanoveno v rezoluci Valného shromáždění Mezinárodní námořní organizace A.1192(33).	19.12.2025
605.	BREEZ	9247778	Čl. 3s odst. 2 písm. b): přeprava surové ropy nebo ropných produktů uvedených v příloze XXV, nebo nerostných produktů, které pocházejí z Ruska nebo jsou z Ruska vyvezeny, přičemž uplatňuje nezákonné a vysoce rizikové postupy v oblasti lodní dopravy, jak je stanoveno v rezoluci Valného shromáždění Mezinárodní námořní organizace A.1192(33).	19.12.2025“.